



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Anul XXIV — nr. 6749

6 pagini 30 bani

Miercuri 29 iunie 1966

Planul cincinal — o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului român,

în înflorirea României Socialiste

Cuvîntul de închidere rostit de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara C. C. al P. C. R. din 27-28 iunie 1966

Tovarăși,

Planul cincinal pe anii 1966—1970, dezbătut de Plenara Comitetului Central al Partidului, sintetizează coordonatele principale ale politicii partidului în etapa actuală, reflectă direcțiile fundamentale ale dezvoltării României stabilite de Congresul al IX-lea în vederea continuării pe o treaptă superioară a procesului de desăvîrșire a construcției socialiste.

În perioada care a trecut de la Congres, Comitetul Central a luat o serie de măsuri pentru îndeplinirea hotărîrilor adoptate, pentru asigurarea mersului înainte în domenii importante ale vieții economice și sociale din țara noastră. Un amplu program a fost stabilit pentru dezvoltarea bazei tehnice-mate-

riale și îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii; au fost înființate Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole de Producție, uniunile regionale și raionale. Pentru coordonarea activității științifice și legarea mai strînsă a cercetării de nevoile economice, sociale și culturale ale țării, a fost constituit Consiliul Național al Cercetării Științifice. S-au stabilit măsuri pentru dezvoltarea mai rapidă a producției de mașini-unelte, electro-tehnice și electronice, de utilaj energetic, precum și a pieselor de schimb. În ultimul timp au avut loc consfătuiri pe țară cu lucrătorii din construcții, din comerț și din industria constructoare de mașini, care au dezbătut principalele obiective și măsurile necesare pentru progresul continuu al acestor importante sectoare ale economiei naționale.

și fiecărei unități posibilitatea de a lua din timp toate măsurile economice, financiare și tehnice în vederea realizării ritmice și în cele mai bune condiții a tuturor obiectivelor planului.

Elaborarea în acest fel a cincinalului de organelor economice centrale și întreprinderilor siguranță și stabilitate în întreaga lor activitate, permite colectivelor de oameni ai muncii să-și organizeze mai bine eforturile, să perfecționeze continuu organizarea producției și a muncii, creează teren propice

pentru dezvoltarea inițiativei creatoare a tuturor celor ce muncesc. Aceasta reprezintă o perfecționare, o îmbunătățire calitativă a întregului sistem de planificare, trecerea la o metodă superioară de conducere a economiei, corespunzător etapei actuale de desăvîrșire a construcției socialiste. Se creează astfel condiții favorabile pentru folosirea mai judicioasă în viața socială a legii obiective de dezvoltare planică a economiei naționale, pentru punerea puternică în valoare a superiorității conducerii planificate a economiei socialiste.

lărgirea gamei de produse de consum, în special la realizarea acelor produse care solicită o pricepere și o măiestrie deosebite. Toate acestea impun, printre altele, luarea unor măsuri pentru simplificarea sistemului de planificare și finanțare a cooperăției, precum și îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale a unităților cooperatiste meșteșugărești.

Planul cincinal stabilește măsuri importante pentru ridicarea nivelului agriculturii, pentru dezvoltarea bazei sale tehnico-materiale, prevăzînd investiții mari pentru creșterea gradului de mecanizare și chimizare a producției agricole, pentru extinderea suprafețelor irigate. Ca rezultat al măsurilor pentru asigurarea mijloacelor tehnice necesare și al îmbunătățirii conducerii și planificării agriculturii, planul cincinal prevede creșterea producției agricole cu 26—32 la sută față de media realizată în anii 1961—1965, adică cu 6—12 procente mai mult decît sporul prevăzut în Directivele Congresului al IX-lea. Rezultatele obținute în creșterea producției agricole vegetale, în special la cereale, precum și progresele obținute în domeniul zootehnicii, reliefele de recensămîntul recent al animalelor, demonstrează că avem toate condițiile și posibilitățile pentru îndeplinirea sarcinilor cincinalului în domeniul producției agricole. În anii viitori agricultura se va afirma tot mai mult ca ramură principală a economiei naționale, asigurînd satisfacerea în condiții tot mai bune a necesităților de consum ale populației și a altor nevoi ale societății.

În cursul acestui plan cincinal poporul român face eforturi mari pentru asigurarea dezvoltării în ritm susținut a economiei, pentru întărirea bazei tehnico-materiale a socialismului, conștient fiind că aceasta reprezintă singura cale pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor sale de viață materiale și culturale. Efortul economic al țării noastre rezultă din ponderea ridicată a fondului de acumulări în cadrul venitului nostru național, pondere care reprezintă 28,5 la sută. Viața, experiența noastră și a altor țări, demonstrează că numai afectînd importante resurse materiale, mijloace însemnate din averea națională, în vederea reproducerii lărgite, se poate asigura mersul înainte al economiei, științei și culturii, ridicarea gradului de civilizație a vieții poporului, înflorirea întregii societăți. Pe această cale partidul, poporul nostru asigură apropierea treptată a nivelului de dezvoltare a țării noastre de nivelul țărilor avansate din punct de vedere economic, pune temelia viitorului mereu mai fericit al patriei. Generațiile de mine vor putea spune cu recunoștință: înaintășii noastre au făcut totul pentru a asigura poporului o viață îmbelsugată și fericită, au făurit o țară liberă, independentă și prosperă.

Modul de repartizare a venitului național, în condițiile creșterii susținute a acestuia în cadrul actualului cincinal, asigură sporirea fondului de consum, satisfacerea crescîndă a necesităților materiale și spirituale ale populației, o viață tot mai bună pentru oamenii muncii de la orașe și sate.

Proporțiile și amploarea efortului făcut de poporul nostru pentru dezvoltarea economiei și culturii se oglindesc în volumul și repartizarea investițiilor prevăzute de planul cincinal. Volumul total al investițiilor centralizate din fondurile statului în perioada 1966—1970 se ridică la 280,5 miliarde lei; la aceasta se adaugă fondurile care vor fi investite de cooperativele agricole de producție și de cooperăția de consum și meșteșugărească. Numai investițiile prevăzute pentru 1970, ultimul an al cincinalului, sînt cu cinci miliarde de lei mai mari decît totalul inves-

(Continuare în pag. a 2-a)

Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român

În zilele de 27 și 28 iunie a. c. a avut loc ședința plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român. La lucrările plenarei au participat ca invitați șefi de secție ai C.C. al P.C.R. membrii Colegiului Central de Partid, miniștri, conducători ai organizațiilor de masă și ai unor instituții centrale de stat, secretarii pentru problemele economice ai comitetelor regionale de partid, redactori-șefi ai ziarelor centrale.

Plenara a dezbătut:

1. Proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970.

2. Probleme organizatorice.

În cadrul dezbaterilor asupra planului cincinal au luat cuvîntul tovarășii: Miu Dobrescu, prim-secretar al Comitetului regional de partid Iași, Ion Stănescu, prim-secretar al Comitetului regional de partid Oltenia, Nicolae Vereș, prim-secretar al Comitetului regional de partid Mureș-Autonomă Maghiară, Mihai Marinescu, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Aurel Duca, prim-secretar al Comitetului regional de partid Cluj, Dumitru Balalia, prim-secretar al Comitetului regional de partid Ploiești, Iosif Uglar, prim-secretar al Comitetului regional de partid Maramureș, Constantin Scarlat, ministrul industriei chimice, Constantin Dăscălescu, prim-secretar al Comitetului regional de partid Galați, Ion Marinescu, ministrul industriei metalurgice, Gheorghe Călin, prim-secretar al Comitetului regional de partid Hunedoara, Emil Drăgănescu, ministrul energiei electrice, Vasile Potop, prim-secretar al Comitetului regional de partid Suceava, Dumitru Popa, prim-secretar al Comitetului orașenesc de partid București, Alexandru Boabă, ministrul petrolului, Constantin Sandu, președintele Comitetului Executiv al Sfatului

popular regional Argeș, Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, Teodor Haș, prim-secretar al Comitetului regional de partid Crișana, Nicolae Giosan, președintele Consiliului Superior al Agriculturii, Vasile Daj, președintele Comitetului Executiv al Sfatului popular regional Banat, Bujor Almășan, ministrul minelor, Gheorghe Roșu, prim-secretar al Comitetului regional de partid Bacău, Ion Voina, prim-secretar al Comitetului regional de partid Brașov, Vasile Vilcu, președintele Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție, Constantin Doncea, președintele Comitetului de Stat pentru Valorificarea Produselor Agricole, Vasile Mateescu, președintele Comitetului Executiv al Sfatului popular regional București, Gheorghe Cloară, ministrul comerțului exterior, Constantin Mindreanu, prim-secretar al Comitetului regional de partid Dobrogea, Gheorghe Vasilișchi, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al C.C. al P.C.R.

Plenara a aprobat în unanimitate proiectul planului cincinal de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970, care urmează a fi supus dezbaterii Marii Adunări Naționale.

În legătură cu problemele organizatorice, plenara a hotărît în unanimitate alegerea:

În Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R., a tovarășilor Maxim Berghianu și Ilie Verdeț;

Ca membri supleanți ai Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., a tovarășilor Manea Mănescu și Dumitru Popa;

În Prezidiul Permanent al C.C. al P.C.R., a tovarășilor Paul Nicolescu-Mizil și Ilie Verdeț;

În Secretariatul C.C. al P.C.R., a tovarășului Mihai Gere.

Caracteristicile fundamentale ale planului cincinal

Tovarăși,

Caracteristica principală a planului cincinal o constituie faptul că el asigură dezvoltarea armonioasă, ascendentă a întregii economii naționale. Cincinalul prevede creșterea în ritm susținut a industriei socialiste și în primul rînd a industriei grele; se stabilește în același timp o dezvoltare mai rapidă decît în trecut în domeniul producției bunurilor de larg consum. Atît din punct de vedere al capacității de producție, cît și al înzestrării tehnice; planul acordă de asemenea o importanță sporită agriculturii, creșterii rolului acestei ramuri principale în economia țării noastre, contribuției sale la progresul multilateral al societății. Un rol de seamă în prevederile planului cincinal ocupă știința, cultura, învățămîntul, îmbunătățirea vieții poporului. Întregul ansamblu de prevederi al planului cincinal are drept țel unic dezvoltarea și mai puternică a bazei materiale a socialismului, întărirea și înflorirea orînduirii noastre socialiste, creșterea bunăstării materiale și spirituale a oamenilor muncii de la orașe și sate. Amploarea și ritmul dezvoltării economiei naționale se oglindesc în faptul că produsul social va înregistra o creștere de circa 50 la sută, venitul național sporind în cursul cincinalului într-un ritm mediu anual de 8 la sută. Este demn de reținut faptul că această creștere este superioară Directivei Congresului al IX-lea care prevedeau sporirea anuală a venitului național cu 7 la sută.

Ceea ce străbate ca un fir roșu planul cincinal este aplicarea neabătută a politicii marxist-leniniste a partidului nostru de continuare a procesului de industrializare socialistă a țării. Industria, prevăzută a se dezvolta mai accelerat decît celelalte ramuri ale economiei, va cunoaște în perioada planului cincinal și o importantă creștere calitativă, fiind în măsură să asigure din ce în ce mai bine, la un nivel tehnic tot mai înalt, înzestrarea tuturor ramurilor economiei naționale.

Importanța dezvoltării industriei reiese atît din experiența țării noastre cît și din concluziile pe care le oferă întreaga istorie a dezvoltării societății moderne; industria se dovedește factorul principal care asigură sporirea averii naționale, ridicarea standardului de viață al poporului, progresul tuturor domeniilor vieții sociale. Cu atît mai mare este rolul chemat să-l joace dezvoltarea industriei în orînduirea socialistă. Nu se poate vorbi de o înflorire a societății socialiste, de asigurarea condițiilor pentru trecerea treptată spre comunism, fără o puternică dezvoltare a economiei și în primul rînd a industriei, în vederea sporirii abundentei de bunuri materiale, atingerii aceluia stadiu al dezvoltării sociale „cînd toate avuțiile societății vor țîșni mai bogat”, de care vorbeau clasicii marxism-leninismului. Cunos-

cît și negative, dobîndită în activitatea de planificare desfășurată în trecut.

După cum se știe, pînă în prezent activitatea economică din țara noastră s-a desfășurat pe baza Directivei generale cu privire la dezvoltarea economiei pe o perioadă de 5 sau 6 ani. De fapt, în practică, munca de planificare a constat în întocmirea unor planuri economice anuale. Desigur, sistemul planificării anuale nu a dat posibilitatea punerii depline în valoare a superiorității economiei noastre socialiste planificate, a determinat unele stări de lucruri negative, neajunsuri în îndeplinirea Directivei de perspectivă. S-a pierdut astfel din vedere unora asigurarea proporționalității între unele ramuri, s-au manifestat perturbări și lipsă de ritmicitate în îndeplinirea planurilor. Desfășurarea activității pe baza planurilor anuale a lipsit ministerele și întreprinderile de perspectivă clară a principalelor lor obiective pe o perioadă mai îndelungată, precum și de posibilitatea asigurării mijloacelor materiale corespunzătoare. În aceste condiții a fost posibilă apariția unor manifestări de subiectivism, modificări nejustificate în destinația unor investiții, în amplasarea unor obiective industriale, ceea ce a avut urmări negative asupra politicii de dezvoltare armonioasă, pe întreg cuprinsul țării, a forțelor de producție, precum și asupra eficacității activității economice.

Criticînd neajunsurile manifestate în trecut în sistemul de planificare, Congresul al IX-lea al partidului a trasat sarcina concretizării programului de dezvoltare economică cuprins în Directive în cadrul unui plan cincinal desfășurat pe ani. Aceasta răspunde unor necesități vitale ale vieții economice a țării noastre, a cărei complexitate și amploare crește necontenit, permițînd cunoașterea tot mai aprofundată și valorificarea superioară a resurselor țării în scopul asigurării mersului înainte al întregii noastre societăți. Actualul plan cincinal prevede atît proporțiile generale de dezvoltare a economiei, raporturile între ramurile economice, cît și dezvoltarea fiecărei ramuri în parte, a fiecărei întreprinderi, anual și pe întreaga perioadă. Fiecare ministru, fiecare regiune, fiecare unitate economică are acum un program clar de activitate pînă în anul 1970. Ele cunosc de pe acum mijloacele de care dispun pentru realizarea sarcinilor de viitor, a fiecărui produs planificat, precum și forța de muncă care trebuie asigurată. Aceasta dă fiecărei ministrie

Ridicarea pe o treaptă superioară a activității de planificare a economiei

După cum se știe, Congresul al IX-lea al partidului, trasînd sarcina perfecționării conducerii și planificării economiei naționale, îmbunătățirii metodologiei planificării de perspectivă, a indicat elaborarea, pe baza Directivei, a planului cincinal. În acest scop s-a trecut încă din luna august a anului 1965 la o amplă și laborioasă muncă pregătitoare în vederea elaborării planului de perspectivă.

Întocmirea planului cincinal s-a făcut pe baza analizării aprofundate a condițiilor și resurselor economiei noastre naționale, a cunoașterii legilor obiective ale dezvoltării sociale, a cerințelor vieții, a fenomenelor noi care apar în cadrul societății. La temelia elaborării planului au stat analizele și dezbaterile organizate în toate unitățile economice, propunerile întreprinderilor, ale organizațiilor de partid și de masă, care au evidențiat posibilitățile reale de dezvoltare a producției în toate domeniile, precum și căile de valorificare a rezervelor economice existente.

Un rol important în definitivarea planului cincinal au avut ministerele și celelalte organizații economice centrale care au sintetizat și corelat propunerile de plan în cadrul diferitelor ramuri și domenii ale economiei; Comitetul de Stat al Planificării a desfășurat o activitate valoroasă pentru coordonarea întregii acțiuni de planificare.

La concretizarea prevederilor planului cincinal o contribuție deosebită au adus-o masele largi de oameni ai muncii din întreprinderi și instituții, participarea activă a unui larg cerc de specialiști și oameni de știință, de activiști de partid și de stat. Se poate afirma că actualul plan cincinal al patriei noastre este opera întregului popor, a întregului nostru partid, emanatie a gândirii și înțelepciunii celor ce muncesc; aceasta dă planului nostru forță și trîncie, constituie garanția îndeplinirii lui cu succes.

În cursul activității de întocmire a planului cincinal au ieșit la iveală noi resurse și rezerve ale economiei naționale. Ceea ce a permis majorarea unora din principalele cifre prevăzute în Directive; s-a reliefat totodată necesitatea introducerii în plan a unor noi sarcini și obiective, menite să contribuie la asigurarea unei mai bune proporționări a dezvoltării diferitelor ramuri economice, la asigurarea creșterii și mai viguroase a economiei.

În elaborarea planului cincinal, conducerea de partid și de stat a pornit de la concluziile desprinse din analiza experienței, atît pozitive

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

țițiilor realizate, în perioada 1951—1955. Actualul cincinal prevede o pondere ridicată a investițiilor în ramurile hotărâtoare ale industriei, acestora repartizându-li-se 78 la sută din totalul investițiilor industriale. Fonduri însemnate sînt alocate, de asemenea, pentru dezvoltarea continuă a bazei materiale a științei, culturii și învățămîntului, pentru finanțarea întregii activități desfășurate în vederea ridicării vieții spirituale a poporului.

Una dintre caracteristicile principale ale planului cincinal o constituie faptul că el asigură o mai justă repartizare a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării în scopul valorificării la un nivel superior a resurselor materiale, precum și dezvoltării forțelor de producție și a bazei tehnico-materiale în regiunile și raioanele rămase în urmă din punct de vedere economic. Aceste teluri au călăuzit politica de amplasare a noilor obiective prevăzute în planul cincinal, care dau posibilitatea creării unei baze industriale în 70 din cele circa 100 de raioane lipsite în prezent de industrie sau cu o industrie slab dezvoltată. Volumul fondului de investiții alocate în cincinal regiunilor Oltenia, Argeș, Suceava, Maramureș, București, Iași, Mureș — cu un număr mare de raioane și centre în care nu a existat o bază industrială — reprezintă 38 la sută din totalul fondurilor de investiții. Îmbunătățirea repartizării forțelor de producție pe teritoriul țării are drept consecință folosirea tot mai judicioasă a forței de muncă a populației și, implicit, o mai bună distribuie a veniturilor, ridicarea generală a nivelului de trai al oamenilor muncii. Numai pe baza lichidării rămănelor în urmă a unor regiuni, a dezvoltării armonioase a bazei tehnico-materiale a socialismului pe întreg teritoriul patriei se pot crea condiții pentru mersul înainte al societății socialiste, pentru trecerea treptată spre co-

munist. Planul cincinal va realiza în acest domeniu o îmbunătățire substanțială, dar problema este mult mai complexă pentru a putea fi rezolvată în următorii cinci ani. Aplicînd cu fermitate și consecvență această politică vom reuși probabil ca în decursul a încă unuia sau două planuri cincinale să lichidăm în mare măsură consecințele dezvoltării disproporționate din trecut a economiei țării noastre, să asigurăm progresul economic și social al tuturor regiunilor, al întregii țări, făcînd astfel ca întregul popor să beneficieze din plin de superioritatea orînduirii socialiste.

Dezvoltarea în ritm susținut a economiei naționale permite îmbunătățirea sistematică a nivelului de trai al populației. Salariul real va spori cu 25 la sută, iar veniturile reale ale țărănimii cu 20—25 la sută. De asemenea, vor spori în acest cincinal veniturile pensionarilor, majorarea pensiilor urmînd a se aplica de la începutul anului viitor. Corespunzător sporirii puterii de cumpărare a populației, planul cincinal prevede creșterea volumului de mărfuri desfăcut prin comerțul socialist în 1970 față de 1965 cu 59 la sută. Planul cincinal prevede, de asemenea, măsuri importante în dreptate spre dezvoltarea construcției de locuințe, atît din fondurile statului cît și din fondurile populației, îmbunătățirea deservirii comerciale și gospodărești-edilitare, ocrotirea sănătății publice, dezvoltarea întregii vieți sociale de la orașe și sate.

Analiza caracteristicilor principale ale planului cincinal demonstrează că el exprimă în mod fidel principiile fundamentale a politicii marxist-leniniste a partidului nostru, asigură crearea unei puternice baze materiale a societății, dezvoltarea armonioasă a economiei și întregii vieți sociale a țării, creează condiții pentru ridicarea procesului de construire a socialismului pe o treaptă superioară, pentru avîntul multilateral al patriei noastre socialiste.

timii ani însemnate lucrări de investiții nu au fost realizate, valoarea acestora însumînd numai în anii 1964—1965 aproape 4 miliarde lei. Au existat întîrzieri foarte mari în atingerea parametrilor prevăzuți în proiecte, ceea ce a avut consecințe negative pentru economia noastră națională. 41 de obiective puse în funcțiune în perioada 1963—1966 pentru care s-au investit fonduri de 6 miliarde lei, nu au realizat, pînă la 31 martie a acestui an, nici unul din indicatorii tehnico-economici proiectați, producția obținută fiind cu 1,4 miliarde lei mai mică, iar beneficiile cu 400 milioane lei sub prevederi.

Aș dori să atrag atenția că și în acest an mersul îndeplinirii planului de investiții și construcții este nesatisfăcător. Pînă la 1 iunie nu s-a realizat decît 31 la sută din volumul investițiilor planificate pentru 1966, cele mai mari rămîneri în urmă existînd la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini (26 la sută), Ministerul Industriei Chimice (26 la sută), Ministerul Industriei Alimentare (24,3 la sută), Consiliul Superior al Agriculturii (29 la sută). Se manifestă încă serioase întîrzieri în ce privește documentația, întocmirea proiectelor, precum și deficiențe organizatorice în activitatea întreprinderilor de construcții. Este necesar ca toate ministerele să ia măsuri pentru recuperarea grabnică a întîrzierilor, în vederea executării integrale a planului de investiții pe 1966, care prevede darea în funcțiune a peste 500 de obiective din industrie, agricultură și din celelalte domenii și începerea a numeroa-

se lucrări noi de mare importanță pentru producția anilor viitori.

O deosebită importanță are pregătirea lucrărilor prevăzute a se începe în anul 1967, pentru construirea unora din cele mai importante obiective ale industriei chimice, energetice, siderurgice și constructoare de mașini prevăzute în cincinal. În acest scop, în cursul acestui an este necesară concentrarea atenției spre elaborarea documentației tehnico-economice, a proiectelor, pregătirea condițiilor pentru livrarea la timp a utilajelor ce urmează a fi montate în 1967, organizarea șantierelor și asigurarea forței de muncă.

Cunoașterea întregului plan de investiții al cincinalului, precum și a amplasării noilor obiective, face posibilă pregătirea din vreme a documentației, a proiectelor construcțiilor, luarea măsurilor impuse de deschiderea în perspectivă a șantierelor, precum și pentru asigurarea utilajelor necesare funcționării noulor întreprinderi.

Mulți tovarăși au subliniat în cuvîntul lor la plenară că există condiții pentru intrarea în funcțiune la termenele stabilite a tuturor obiectivelor planului cincinal, unele putînd fi date în producție chiar înainte de termenul stabilit în proiect. Aceasta cere însă ca toate organele de partid și de stat să pună în centrul atenției lor problema dării în producție la timp, cu toți parametrii planificați, a noilor construcții, să desfășoare în acest scop o muncă intensă și perseverentă, adoptînd măsurile cele mai energice și hotărîte.

extinderii mecanizării și automatizării producției — cerințe esențiale impuse de actuala revoluție tehnică-științifică ce se dezvoltă vertiginos în întreaga lume. Creșterea amploarei și complexității economiei solicită în mod imperios introducerea unei evidențe economice stricte, care îmbunătățească sistemul informațional economic și folosirea pe scară largă a tehnicii electronice de calcul în proiectare, la programarea producției, în transporturi și în alte activități economice. Producerea mijloacelor tehnice moderne cerute de progresul continuu al producției industriale deschide cîmp larg de manifestare a capacității oamenilor de știință și specialiștilor din țara noastră, a experienței muncitorilor și tehnicienilor din industria constructoare de mașini. Sarcini importante pentru realizarea amplului program de asimilări de mașini și utilaje noi revin în primul rînd Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini, care va trebui să dezvolte în mod considerabil baza tehnică a uzinelor, iar împreună cu ministerele beneficiare să asigure elaborarea din timp a studiilor tehnico-economice necesare.

Îndeplinirea marilor sarcini care revin întreprinderilor noastre cere măsuri hotărîte pentru îmbunătățirea organizării producției și a muncii, în vederea utilizării raționale și complete a timpului de lucru și a mijloacelor tehnice-materiale, valorificării depline a tuturor rezervelor existente în întreprinderi. O atenție deosebită trebuie acordată perfecționării fluxurilor de fabricație, eliminării tuturor întreruperilor și golurilor de producție, folosirii raționale a spațiului de producție. Organizarea științifică a producției și a muncii este un proces continuu de perfecționare, care trebuie urmărit permanent de toate organizațiile economice, organele de partid și de stat.

Îndeplinirea ritmică a sarcinilor de plan cere întărirea continuă a disciplinei de producție și de muncă, respectarea cu strictețe a proceselor tehnologice, a normelor de organizare interioară a întreprinderilor, a atribuțiilor factorilor de conducere, de la director și pînă la maistru, a răspunderilor fiecărui muncitor în îndeplinirea sarcinilor de producție. Conducerile ministerelor și ale celorlalte instituții economice centrale, organele de partid regionale, raionale și orașenești, organizațiile de partid din întreprinderi, sindicatele au datoria de a elabora măsuri și regulamente care să ducă la întărirea ordinii și disciplinei în toate întreprinderile, în special în ramurile transportului feroviar și auto, energiei electrice, chimiei și cărbunelui, unde în ultimii ani au avut loc numeroase accidente și defecțiuni în producție. Este necesar să se ia măsuri pentru lichidarea manifestărilor de încălcare a ordinii și disciplinei, care provoacă pagube economiei naționale. În condițiile producției moderne, asemenea manifestări au repercusiuni costisitoare, ele nu afectează utilajele simple, ci instalații tehnice complexe. De aceea, în conducerea întreprinderilor, în folosirea mașinilor și utilajelor este necesar maximum de exigență și spirit de răspundere.

Un rol hotărîtor în desfășurarea ritmică și armonioasă a procesului de producție în toate compartimentele întreprinderilor au cadrele tehnice — ingineri și maistri — care trebuie să asigure o asistență tehnică de înaltă calificare la fiecare loc de muncă. Maiștrii și inginerii trebuie să fie permanent prezenți în producție, ei răspund direct de tot ce se întîmplă în sectorul de activitate unde își desfășoară munca. Ei nu pot părăsi în nici un caz locul de producție fără a lăsa înlocuitori, fără a lăsa cuiva răspunderea îndeplinirii atribuțiilor ce le revin.

O importanță deosebită are pentru înfăptuirea prevederilor cincinalului, pentru progresul întregii noastre economii, aplicarea justă a politicii partidului de cointerese materiale a oamenilor muncii. Este cunoscut faptul că în acest domeniu dămine încă unele neajunsuri, rezultate în bună măsură și de modul defectuos de stabilire a normelor de muncă și a sistemului premial de către Comitetul de Stat pentru Problemele de Muncă și Salarii. Se impune ca în această direcție să se facă o analiză aprofundată și să se ia măsurile corespunzătoare. O dată cu introducerea mașinilor și instalațiilor noi, avansate, este necesar să se revizuiască întregul ansamblu al condițiilor de producție, stabilindu-se norme de consum și de muncă corespunzătoare schimbărilor tehnice survenite. Aceasta permite ridicarea continuă a productivității muncii, sporirea rentabilității întreprinderilor, dezvoltarea întregii economii naționale și, implicit, sporirea veniturilor personale ale oamenilor muncii.

În cadrul studiilor întreprinse pentru îmbunătățirea conducerii economiei, se examinează în prezent măsuri de îmbunătățire a cointeresei materiale în creșterea cantitativă și calitativă a producției, precum și de ridicare a răspunderii materiale în gospodărirea întreprinderilor și realizarea sarcinilor de plan, îmbinînd strîns aceste două laturi ale cointeresei materiale.

O cerință esențială a economiei noastre, căreia trebuie să i se acorde maximum de atenție de către ministere și întreprinderi, de către toți oamenii muncii, este ridicarea calității produselor. Este necesar să fie continuată cu toată intensitatea acțiunea de îmbunătățire a

(Continuare în pag. a 3-a)

O sarcină esențială : îndeplinirea exemplară a planului de investiții

Tovarăși,

Aș dori să mă opresc acum asupra citorva probleme care vor trebui să preocupe, în mod deosebit, în viitor, Comitetul nostru Central, toate organele de partid și de stat.

Principala problemă care trebuie să stea în centrul preocupărilor organelor și organizațiilor de partid, a ministerelor, a celorlalte instituții centrale, a fiecărei întreprinderi o constituie sporirea eficacității întregii noastre activități economice. Este necesar să fie intensificate eforturile pentru punerea în valoare a rezervelor de care dispune economia noastră, pentru creșterea productivității muncii sociale, pentru obținerea unor rezultate economice superioare cu minimum de cheltuieli, în vederea sporirii venitului național și ridicării nivelului de trai al poporului.

După cum vă este cunoscut, în definitivarea planului s-a pus un accent deosebit pe îmbunătățirea utilizării capacităților de producție și folosirea intensivă a mașinilor și instalațiilor, pe reutilizarea și dezvoltarea unor întreprinderi existente, care cu investiții mai reduse pot contribui mai repede la sporirea producției. Este necesar ca întreprinderile și ministerele să elaboreze măsuri care să asigure folosirea deplină a capacităților de producție, a spațiilor productive, precum și redistribuirea, între întreprinderi a utilajelor nefolosite, economisindu-se pe această cale fonduri de investiții.

Chiar acolo unde s-au aprobat investițiile, dacă se găsesc soluții pentru realizarea sarcinilor de producție prevăzute în cadrul spațiilor existente, trebuie să se facă propuneri pentru utilizarea cu altă destinație a fondurilor respective, în primul rînd pentru mai buna dotare tehnică a întreprinderilor.

O problemă centrală a planului cincinal o constituie investițiile. Folosirea fondurilor mari alocate pentru construirea de noi întreprinderi, pentru îmbunătățirea înzestrării tehnice a tuturor ramurilor economiei naționale, pentru dezvoltarea bazei materiale a științei, culturii și învățămîntului pune răspunderi deosebite de mari în fața organelor noastre de partid și de stat.

Este necesar ca folosirea rațională a tuturor fondurilor de investiții, ridicarea eficienței economice a noilor construcții, economisirea mijloacelor materiale și financiare să devină o preocupare centrală și permanentă a tuturor ministerelor economice, a fiecărei întreprinderi. Încă din faza de elaborare a studiilor tehnico-economice și a proiectelor să se acorde o atenție sporită alegerii procedeeor tehnologice, stabilirii mărimumi optime a capacității de producție, adoptării de soluții constructive cit mai economice și eficiente adecvate producției planificate. Un exemplu elocvent al posibilităților de reducere a investițiilor îl constituie planul departamentului Gostat care, reexaminînd soluțiile prevăzute inițial pentru unele construcții zootehnice ale actualului cincinal, a redus costurile cu 30 la sută. Din aceste economii, care se cifrează la peste un miliard, Consiliul Superior al Agriculturii a prevăzut obiective suplimentare în vederea creșterii producției agricole. Ținînd seama de faptul că aceste reduceri s-au făcut la costurile actuale — destul

de ridicate încă — reiese că rezerve există în această direcție.

Discuțiile avute cu ocazia definitivării cincinalului au scos în evidență faptul că posibilități de economisire a fondurilor destinate investițiilor există la toate ministerele. Considerăm că este necesar să se acorde o atenție susținută valorificării acestor posibilități, astfel ca sarcinile de investiții să se realizeze cu cheltuieli mai mici decît cele planificate. Fondurile economisite vor rămîne la dispoziție departamentelor, putînd fi folosite, pe baza aprobării Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., pentru realizarea unor noi obiective economice. În același timp, din aceste fonduri un anumit procent va putea fi alocat pentru îmbunătățirea cointeresei materiale a oamenilor muncii, pentru premierea inginerilor, proiectanților, a muncitorilor, a personalului de conducere din întreprinderi și ministere care au depus eforturi pentru realizarea de economii.

Sporirea eficienței investițiilor cere ca în toate ramurile să se urmărească reducerea ponderii construcțiilor, care în actualul cincinal reprezintă 47,4 la sută din totalul investițiilor. Este știut că în anii trecuți s-au executat construcții industriale cu suprafețe mult mai mari decît cele impuse de procesele tehnologice, s-au manifestat tendințe de gigantism și supradimensionare a unor construcții, iar în unele cazuri s-a recurs cu ușurință la demolarea unor construcții, care mai puteau fi folosite. Toate acestea au dus la irosirea unor fonduri de investiții ce puteau fi utilizate pentru dotarea tehnică a întreprinderilor.

O problemă asupra căreia doresc să mă opresc și care va trebui reglementată este practica actuală de a se îngloba în cadrul investițiilor productive costurile lucrărilor social-culturale și edilitare din perimetrul unor construcții sau chiar din localitatea unde se construiesc întreprinderile. Această practică înfățișează deformat eforturile financiare făcute în vederea dezvoltării bazei materiale a activității social-culturale și de gospodărire comunală. Totodată, fondurile afectate construcțiilor de cluburi, cantine și alte obiective social-culturale, pentru lucrări edilitare, canalizarea orașelor, aprovizionarea cu apă etc., duc în prezent, în unele cazuri, la majorarea artificială a costurilor investițiilor productive, a fondurilor de amortizare a construcțiilor industriale, grevind asupra prețului de cost al produselor. În viitor construcțiile social-culturale trebuie finanțate în mod separat, fondurile respective înglobîndu-se în capitolul bugetar afectat acțiunilor social-culturale.

O parte însemnată a sporului producției industriale prevăzută în planul cincinal, reprezentînd 30 la sută, urmează să se realizeze în unitățile industriale nou construite. Aceasta impune o deosebită grijă pentru gospodărirea judicioasă a fondurilor financiare, pentru elaborarea întregului ansamblu de măsuri de care depinde executarea la termenele planificate a tuturor obiectivelor de construcție, intrarea lor efectivă în funcțiune, la capacitatea, productivitatea muncii, prețul de cost, numărul de salariați și rentabilitatea prevăzute în proiecte.

Este necesar să reamintim faptul că în ul-

Creșterea eficienței economice — obiectiv de bază al cincinalului

Un aspect esențial al îndeplinirii sarcinilor cincinalului îl constituie ridicarea rentabilității economice a tuturor întreprinderilor. Creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost sînt probleme esențiale ale întregii activități economice, cărora trebuie să le acordăm o atenție permanentă. În perioada 1966—1970 se prevede ca două treimi din sporul producției industriale să se obțină pe seama creșterii productivității muncii. Cît de importantă este creșterea productivității muncii rezultă și din faptul că în 1970 numai un procent de sporire suplimentară a acesteia echivalează cu 2,7 miliarde lei producție industrială. Factorul principal al reducerii prețului de cost în industrie îl va constitui și în această perioadă economisirea cheltuielilor materiale pe seama căreia se va obține aproximativ 60 la sută din volumul de economii prevăzut. După cum vă este cunoscut, în economia noastră, în comparație cu alte țări dezvoltate din punct de vedere economic, cheltuielile de producție sînt încă mari. În unele întreprinderi se înregistrează an de an pierderi însemnate, care sînt acoperite din bugetul statului, consumul la numeroase materii prime și materiale este ridicat, iar productivitatea muncii din unele ramuri este sub nivelul posibilităților de care dispunem.

Problema creșterii rentabilității întreprinderilor, asigurarea unor beneficii mari la toate produsele trebuie să stea în centrul preocupărilor ministerelor, a conducerilor tuturor întreprinderilor. Întreprinderile, ministerele, trebuie să se preocupe în permanență de obținerea unui volum cît mai mare de beneficii, pentru ca în toate ramurile, în toate unitățile, rentabilitatea producției să se ridice la nivelul dotării tehnice pentru care economia și finanțele statului fac eforturi însemnate. Orice pierdere înregistrată într-o întreprindere, la un produs sau altul, este suportată de întreaga noastră economie, de întregul popor — stăpînul avuției materiale a societății. Fiecare întreprindere, fiecare lucrător cu funcție de conducere în economie, fiecare om al muncii, trebuie să se străduiască din răsputeri să contribuie la sporirea veniturilor, la creșterea acumulărilor socialiste, la dezvoltarea avuției naționale. Numai astfel vom reuși să sporim an de an venitul național, creînd condiții pentru sporirea atît a fondului consacrat acumulărilor, cît și a fondului de consum menit ridicării continue a nivelului de viață al oamenilor muncii.

Rezerve importante pentru sporirea producției, pentru reducerea prețului de cost și eli-

minarea pierderilor există în domeniul agriculturii. În gospodăriile agricole de stat, cheltuielile de producție sînt mari, utilajele sînt folosite uneori sub capacitate, suprafețele irigate nu sînt întotdeauna rațional utilizate. Atît în sectorul de stat cît și în cel cooperatist mortalitatea la animale este foarte ridicată, provocînd importante pagube pentru economie.

Eforturile principale ale organelor de stat, ale organelor și organizațiilor de partid, ale unităților cooperatiste, ale tuturor oamenilor muncii din agricultură, trebuie să fie îndreptate spre transformarea tuturor unităților agricole de stat și cooperatiste în unități economice rentabile. Așa cum s-a arătat la Congresul partidului și la plenara din noiembrie 1965 a Comitetului Central, una din căile importante pentru asigurarea stabilității unei producții agricole ridicate, pentru creșterea rentabilității în agricultură o constituie extinderea lucrărilor de irigație. În acest scop este necesar să se ia măsuri pentru realizarea integrală a planului de irigații și utilizarea cu maximum de eficiență a fondurilor importante alocate, de stat. Este necesară extinderea suprafețelor irigate de gospodăriile agricole de stat, precum și a celor realizate prin mijloace proprii ale cooperativei agricole de producție, folosindu-se pe scară largă posibilitățile și resursele locale.

Consiliul Superior al Agriculturii trebuie să analizeze aprofundat și exigent situația existentă în toate gospodăriile agricole de stat, luînd măsuri pentru îmbunătățirea conducerii și organizării acestora, a gospodăririi mijloacelor lor, pentru dezvoltarea ramurilor de producție cele mai corespunzătoare, astfel încît să se asigure rentabilitatea tuturor G.A.S.-urilor. De asemenea, atît Consiliul Superior al Agriculturii, cît și Uniunea Națională a Cooperativei Agricole de Producție, uniunile regionale și raionale, sînt chemate să acorde un sprijin susținut tuturor cooperativei agricole de producție, în special celor rămase în urmă, pentru îmbunătățirea activității lor economice-gospodărești, pentru a face din fiecare cooperativă o unitate economică puternică, capabilă să asigure cantități sporite de produse agricole, venituri tot mai mari țărănilor cooperativei. Organele de partid și de stat trebuie să acorde, de asemenea, toată atenția felului în care este lucrat pămîntul aflat în gospodăria personală a țărănilor cooperatori, să asigure sprijinirea tehnică și de specialitate a țărănilor din zonele muntoase necooperative, în vederea creșterii producției agricole, îndeosebi a zootehnicii.

Organizarea științifică a producției și a muncii, dezvoltarea cercetării științifice și pregătirea cadrelor

Un obiectiv de bază al planului cincinal îl constituie promovarea largă a progresului tehnic în întreaga economie. Sînt prevăzute măsuri pentru înzestrarea întreprinderilor și

unităților noi cu utilaje perfecționate, cu mașini și instalații complexe dintre cele mai moderne, din producția internă și din import.

O deosebită atenție se va acorda în viitor

CUVÎNTUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a 2-a)

calității produselor, fabricarea unor sortimente cu parametri tehnici și economici ridicați, cu durabilitate sporită, finisaj îngrijit și prezentare estetică. Asigurarea calității produselor la nivelul celor mai bune mărfuri similare din străinătate constituie o condiție de bază a eficienței pe plan intern și a competitivității pe piața externă a mărfurilor românești.

Una din problemele hotărâtoare de care depinde desfășurarea normală a procesului de producție o constituie aprovizionarea tehnică-materială a întreprinderilor. În legătură cu aceasta s-au adus, pe drept cuvânt, numeroase critici și s-au făcut propuneri atât în perioada elaborării planului cincinal, cât și în cadrul plenarei noastre. Sistemul actual de organizare și planificare a aprovizionării, modul de repartizare și circulație a materiilor prime și materialelor este greoi și lipsit de operativitate. Aceasta constituie uneori cauza principală care determină imobilizarea mijloacelor circulante, folosirea nerațională a unor materiale deficitare, neritmicitatea procesului de producție. Pe baza indicațiilor conducerii partidului, se află în curs de pregătire măsuri pentru îmbunătățirea organizării și planificării aprovizionării tehnico-materiale, pentru extinderea relațiilor directe între întreprinderi, pentru apropierea bazelor de aprovizionare de întreprinderile consumatoare.

Paralel cu îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale în toate ramurile economiei naționale, un accent deosebit trebuie pus pe perfecționarea cooperării și colaborării între uzine, pe îndeplinirea contractelor economice. În centrul preocupării uzinelor care colaborează, trebuie să stea respectarea riguroasă a termenelor de livrare, desfășurarea ritmică a producției.

Promovarea progresului tehnic impune intensificarea activității de cercetare științifică și valorificarea pe scară largă în producție a realizărilor științei și tehnicii contemporane. Este cunoscut rolul important pe care trebuie să-l îndeplinească știința în dezvoltarea economiei și culturii, în întreaga operă de construcție a socialismului. Pentru a-și îndeplini acest rol, cercetarea științifică, atât cea fundamentală cât și cea aplicativă, trebuie să pornască de la cunoașterea aprofundată a direcțiilor dezvoltării economice și sociale a țării noastre, a tendințelor generale ale dezvoltării societății. Este firesc ca cercetarea fundamentală să abordeze probleme științifice fundamentale; lucrările științifice publicate nu trebuie să fie un scop în sine, ci ele trebuie să comunice rezultatele muncii științifice legate de cerințele dezvoltării societății. Consiliul Național al Cercetării Științifice trebuie să elaboreze, în colaborare cu organele eco-

nomice de stat și Academia, încă în cursul acestui an, programul de perspectivă al cercetării științifice din țara noastră. Acest program trebuie să premerge măsurilor și acțiunilor principale care se întreprind pentru asigurarea mersului înainte al activității economice și sociale, să fie strins legat de soluționarea unor probleme de bază ale construcției socialismului. Oamenii de știință trebuie să-și consacre eforturile unor teme esențiale pentru înflorirea patriei noastre: cercetarea geologică pentru punerea în valoare a unor noi rezerve de minereuri, găsirea celor mai eficiente căi de valorificare superioară a resurselor țării, crearea pe cale sintetică a unor materii și materiale noi care să îmbogățească gama de produse ale industriei; ei trebuie să abordeze problemele legate de progresul tehnic în toate domeniile industriei, economiei, de mecanizarea și automatizarea proceselor de producție. Numai astfel știința poate să devină cu adevărat o importantă forță de producție a societății, care să contribuie din plin la ridicarea vieții materiale și spirituale a poporului.

Realizarea prevederilor planului de stat este condiționată de pregătirea din timp a cadrelor de muncitori, ingineri, economiști, cercetători și alți specialiști, corespunzător noilor cerințe ale dezvoltării și perfecționării tehnice în diferitele domenii de activitate. În cursul cincinalului numărul salariaților va crește cu circa 1 milion. Din totalul muncitorilor calificați ceruți de economia națională în anul 1970, numai 25 la sută vor fi pregătiți în rețeaua școlară de stat. Cu toate că aceasta reprezintă o creștere față de 1965 este necesar să se ia măsuri temeinice pentru îmbunătățirea formelor de calificare a muncitorilor în procesul de producție, precum și pentru continua perfecționare a pregătirii muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor, corespunzător progresului tehnicii, modernizării producției. Vor trebui să se asigure, de asemenea, condiții pentru pregătirea unui număr mai mare de cadre tehnice pe calea învățământului seral. În acest scop trebuie să se ia măsurile organizatorice corespunzătoare, să se asigure cadrele didactice necesare, să se creeze condiții pentru ca oamenii muncii să poată frecventa cu regularitate cursurile.

În ceea ce privește cursurile cu frecvență, toți specialiștii care vor intra în producție în anii cincinalului se află în școli. Pornind de la direcțiile generale de orientare și de la nevoile de cadre ale economiei naționale, este necesar să se stabilească încă în cursul acestui an un program de perspectivă pentru pregătirea muncitorilor calificați și a specialiștilor necesari dezvoltării în viitor a țării noastre.

Relațiile economice externe

Resursele suplimentare de creștere a producției industriale și agricole identificate în perioada definitivării planului au permis sporirea volumului comerțului exterior la 55 la sută în 1970, în comparație cu peste 40 la sută prevăzut în Directivele Congresului al IX-lea.

În cadrul dezvoltării comerțului nostru exterior, un rol principal ocupă relațiile de colaborare și schimburile reciproce cu țările socialiste, care dețin ponderea principală în comerțul exterior al României. Lărgind și diversificând schimburile comerciale, științifice și tehnice cu țările socialiste, este necesar să găsim în același timp căi pentru dezvoltarea cooperării în producție, eficiente și reciproc avantajoase pentru toate părțile. Țara noastră va dezvolta, de asemenea, relațiile de colaborare economică cu toate țările, indiferent de orînduirea lor socială, pe baza principiilor avantajului reciproc, neamestecului în treburile interne, respectării independenței și suveranității naționale.

În anul 1970, din totalul exportului circa 90 la sută vor reprezenta mărfurile industriale, iar din acestea aproape jumătate vor fi produse ale industriei constructoare de mașini și chimiei. Această modificare în structura exportului constituie un proces continuu și de durată pentru înfăptuirea căruia este necesară sporirea și diversificarea producției solicitate în străinătate, îmbunătățirea continuă a cali-

tății produselor și asigurarea competitivității mărfurilor exportate. Este necesar să se asigure participarea delegaților uzinelor la acțiunile de prospectare și vânzare a mărfurilor pe piețele străine, să se dezvolte colaborarea dintre întreprinderile de comerț exterior și întreprinderile producătoare, în vederea adaptării producției la cerințele pieței.

O deosebită atenție va trebui acordată de către fiecare ministru și întreprindere furnizoare, precum și de Ministerul Comerțului Exterior și întreprinderile exportatoare, îndeplinirii în cât mai bune condiții a obligațiilor contractuale. Organele de partid și de stat trebuie să acorde cea mai mare atenție producției destinate exportului, îndeplinirii termenele de livrare, respectării condițiilor de cantitate și calitate prevăzute în contracte, creșterii prestigiului mărcilor de fabricație ale țării noastre peste hotare.

Se cere, de asemenea, îmbunătățită în continuare activitatea desfășurată de Ministerul Comerțului Exterior și celelalte organe economice centrale în direcția importului, urmărindu-se satisfacerea cererilor profund justificate din punct de vedere economic, prospectându-se atent piața pentru a se obține maximum de avantaje economice și comerciale. Trebuie să se acorde mai multă atenție reducerii importului de materii prime, materiale și utilaje prin satisfacerea, în măsură sporită, a nevoilor economiei din producția internă.

pieței în funcție de sezon și de specificul regional. Creșterea veniturilor populației, ridicarea exigențelor consumatorilor impun întreprinderilor industriei ușoare și alimentare, comerțului și cooperăției eforturi susținute pentru ridicarea calității producției bunurilor de consum, pentru modernizarea continuă a aprovizionării și deservirii populației. O contribuție mai mare la creșterea fondului de

mărfuri și la lărgirea varietății sale vor trebui să aducă unitățile industriei locale, în special pentru produse de serie mică, articole mărunte de uz casnic etc.

În domeniul construcțiilor de locuințe vor continua eforturile statului pentru a pune la dispoziția oamenilor muncii un număr sporit de apartamente, în condiții de confort tot mai bune. Pentru folosirea rațională a fondurilor alocate în acest scop, se impune creșterea răspunderii sfaturilor populare, a organizațiilor de proiectare și construcții asupra executării și dării în folosință la timp și de calitate superioară a noilor construcții. O atenție sporită trebuie să se acorde reducerii prețului de cost al construcțiilor, economisirii de materiale, reducerii materialelor deficitare, mării densității spațiului construit în noile ansambluri de locuințe. Trebuie să se ia măsuri pentru producerea unor noi materiale de construcții mai ieftine și mai bune, care să ducă la reducerea prețului de cost al construcțiilor. Oamenii muncii, partidul și statul cer proiectanților și constructorilor să îmbunătățească arhitectura noilor construcții, să lichideze monotonia stilului arhitectonic, să lărgască diversitatea soluțiilor, valorificind mai bine tra-

Sarcinile organelor de partid și de stat

Tovarăși.

Așa cum au subliniat toți tovarășii care au luat cuvîntul în cadrul plenarei noastre, planul cincinal are un caracter profund realist, o fundamentare temeinică ce pornește nu de la dorințe subiective ci de la viață, de la realitate, de la condițiile și posibilitățile obiective ale economiei naționale. Hotărâtoare este acum activitatea desfășurată de toate organele de partid și de stat pentru organizarea îndeplinirii sale. Pe baza programului de perspectivă pe care îl oferă fiecărei întreprinderi planul cincinal, colectivele de conducere trebuie să elaboreze, consultind masa largă a muncitorilor și tehnicienilor, întregul complex de măsuri tehnice-organizatorice cerute de realizarea tuturor indicilor de plan. Conducerea întreprinderilor trebuie să acorde o atenție deosebită măsurilor pentru asigurarea forței de muncă necesară în toate etapele planului cincinal pentru recrutarea și calificarea la nivelul corespunzător a muncitorilor și specialiștilor pe care îi solicită introducerea cuceririlor progresului științei și tehnicii în producție. O importanță deosebită are perfecționarea continuă a stilului de conducere a întreprinderilor, aplicarea principiului muncii colective, care permite folosirea largă a cunoștințelor și experienței specialiștilor și muncitorilor, găsirea celor mai potrivite forme organizatorice pentru stimularea inițiativei creatoare a oamenilor muncii în îndeplinirea planului.

Ministerelor, tuturor organelor economice centrale, le revine datoria de înaltă răspundere de a asigura înfăptuirea politicii partidului în toate domeniile de activitate economică, traducerea în viață a tuturor prevederilor planului. Ele trebuie să înfăptuiască conducerea concretă a fiecărei ramuri, îndrumarea operativă, de înaltă competență și asistență tehnică-economică calificată a tuturor întreprinderilor și unităților economice, să exercite un control permanent asupra principalelor aspecte ale îndeplinirii planului. Ministerele trebuie să ia măsuri pentru perfecționarea cooperării economice între întreprinderi, îmbunătățirea continuă a aprovizionării tehnice-materiale a tuturor unităților în subordine, dezvoltarea progresului tehnic. În discuțiile purtate în plenară s-au formulat unele critici îndreptățite la adresa activității unor ministere, unor miniștri, precum și propuneri valoroase privind munca unor organe economice centrale. Toate acestea vor trebui studiate cu atenție, în vederea găsirii soluțiilor celor mai potrivite pentru îmbunătățirea continuă a activității.

Comitetul de Stat al Planificării trebuie să se preocupe permanent de modul în care se realizează toți indicii de plan, proporțiile principale ale dezvoltării economiei pe ansamblu și pe ramuri. Pe baza controlului riguros și a sintetizării periodice a datelor care oglindesc mersul îndeplinirii planului, Comitetul de Stat al Planificării trebuie să-și aducă contribuția la elaborarea măsurilor menite să asigure realizarea integrală a obiectivelor cincinalului.

Un rol de prim ordin joacă, în întreaga activitate economică, sistemul financiar și de credit. Asigurînd finanțarea tuturor ramurilor economiei naționale, el are menirea de a influența și dirija toate actele economice în direcția înfăptuirii neabătute a politicii partidului și guvernului de construire a socialismului. Organele financiare — Ministerul Finanțelor, Banca Națională, Banca de Investiții — în activitatea cărora se mai manifestă încă deficiențe — au datoria de a exercita un control financiar exigent în toate domeniile economice. Trăgînd concluzii din constatările

dițiile naționale și caracteristicile specifice ale diferitelor regiuni ale țării, precum și cuceririle arhitecturii mondiale contemporane. Se impune ca în această direcție să se treacă de la stadiul discuțiilor la acțiuni practice, eficiente.

În procesul dezvoltării industriei socialiste, amplasarea unor obiective industriale în raioane cu caracter agricol sau în apropierea unor localități rurale asigură folosirea forței de muncă din comunele și satele învecinate. Numeroși oameni ai muncii și-au exprimat dorința de a li se crea condiții ca, lucrînd pe șantiere sau în întreprinderile noi, să poată continua să locuiască la sate. Trebuie să venim în întîmpinarea acestei dorințe, dînd posibilitate muncitorilor să continue să locuiască în comunele lor, familiile lor putînd lucra în același timp în agricultură. Este necesar să se ia măsuri pentru asigurarea transportului muncitorilor de la întreprinderi în comunele în care locuiesc. Totodată, trebuie să se înceapă acțiunea de sistematizare a localităților rurale, astfel încît locuitorii să poată beneficia în condiții cît mai bune de școală, magazine comerciale, electrificare, creîndu-se premisele pentru apropierea treptată a condițiilor de viață ale satului de cele ale orasului.

de producție pe întreg teritoriul țării. Avem organizații regionale, comitete regionale de partid puternice, care își îndeplinesc cu competență sarcinile ce le revin în economie, în toate domeniile de activitate; sîntem siguri că ele își vor realiza cu succes îndatoririle în lupta pentru realizarea planului cincinal.

Sarcini importante revin, de asemenea, în munca pentru îndeplinirea prevederilor planului, organizațiilor sindicale, de tineret și de femei.

Sindicatelor, care reunes în rîndurile lor pe principalii făuritori ai bunurilor materiale și spirituale ale societății, ai avuției naționale, trebuie să desfășoare o activitate intensă în rîndul oamenilor muncii pentru dezvoltarea conștiinței socialiste, a atitudinii înaintate față de muncă, a răspunderii pentru realizarea planurilor de producție, să militeze pentru creșterea nivelului profesional, tehnic și cultural al clasei muncitoare. Colaborînd îndeaproape cu conducerea întreprinderilor, sindicatelor trebuie să organizeze periodic dezbaterile principalelor probleme privind activitatea economică, de producție din fiecare întreprindere, să asigure exercitarea opiniei colective, generalizarea experienței înaintate a oamenilor muncii.

Uniunea Tineretului Comunist trebuie să asigure prezența tineretului — cu elanul și combativitatea ce îi sînt caracteristice — în toate sectoarele de activitate, creșterea contribuției sale la înfăptuirea politicii partidului, a obiectivelor planului cincinal. Cultivînd în rîndurile tineretului pasiunea pentru muncă, pentru știință și tehnică, pentru activitatea în producție, Uniunea Tineretului Comunist trebuie să militeze pentru ca acesta să învețe cu sirguință, să-și însușească procesele tehnologice moderne, cunoștințele legate de folosirea mașinilor noi în industrie, de mecanizarea și chimizarea agriculturii, de dezvoltarea tuturor ramurilor economice.

Sarcini însemnate revin, de asemenea, Consiliului Național al Femeilor în studiarea și adoptarea măsurilor care să ducă la participarea mai intensă a tuturor categoriilor de femei la munca desfășurată în fabrici și uzine, pe șantiere, în cooperativele agricole de producție, în instituții, pentru îndeplinirea cincinalului, pentru înfăptuirea politicii de construcție a socialismului.

Tovarăși,

În vasta operă de construire a socialismului în țara noastră s-au obținut realizări istorice. Alături de acestea s-au manifestat însă și lipsuri, au apărut greutăți. Esențial este însă faptul că, de fiecare dată, partidul, poporul nostru au găsit forțele necesare pentru a le depăși, au găsit căile mersului înainte, ale progresului neînterupt al patriei.

Rezultatele bune obținute în prima jumătate a anului în realizarea planului dovedesc că sarcinile cincinalului pot fi realizate, că prevederile sale corespund pe deplin posibilităților și resurselor de care dispunem. Aceste rezultate, măsurile luate de partid și de stat în perioada care a trecut de la Congresul al IX-lea, experiența cîștigată de colectivele de oameni ai muncii, pricepera și hărnicia de care dă dovadă întregul nostru popor, constituie garanția îndeplinirii sarcinilor ce ni le-am propus.

În cursul discuțiilor purtate în plenară s-au făcut numeroase propuneri prețioase privind soluțiile și căile cele mai bune pentru îndeplinirea sarcinilor planului cincinal, pentru perfecționarea continuă a activității în diferitele domenii ale economiei și vieții sociale. Desigur, este posibil ca în procesul realizării cincinalului să apară și necesitatea aducerii unor corective prevederilor planului. În general însă, trebuie să asigurăm respectarea strictă a tuturor sarcinilor cincinalului, îndeplinirea tuturor obiectivelor sale.

Totodată, este necesar ca pentru a pune baze temeinice dezvoltării în perspectivă a economiei naționale, încă de la începutul anului viitor să trecem la întocmirea studiilor pentru elaborarea planului cincinal pe perioada 1971—1975.

Obiectivele stabilite de Congresul al IX-lea al partidului, sarcinile planului cincinal constituie programul dezvoltării întregii vieți sociale din patria noastră, al întăririi și înfloririi multilaterale a orînduirii noastre socialiste. Dezvoltînd economia și cultura, asigurînd ca patria noastră să fie mai puternică, mai bogată, poporul român își aduce contribuția la întărirea sistemului socialist mondial. Noi considerăm că, dacă fiecare țară socialistă este mai puternică, crește forța socialismului, autoritatea sa în lume, sporește influența lui asupra dezvoltării sociale contemporane. Aceasta corespunde pe deplin intereselor vitale ale oamenilor muncii de pretutindeni, cauzei socialismului și comunismului, progresului social și păcii în lumea întreagă. Sîntem convinși că clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea și celelalte categorii de oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate, strîns uniți în jurul partidului, vor lupta cu însuflețire, nu vor precupeți nici un efort pentru îndeplinirea planului cincinal, care deschide o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului român, în înflorirea României socialiste. (Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost subliniată în repetate rînduri cu aplauze puternice, prelungite).

Pornind de la o hartă turistică

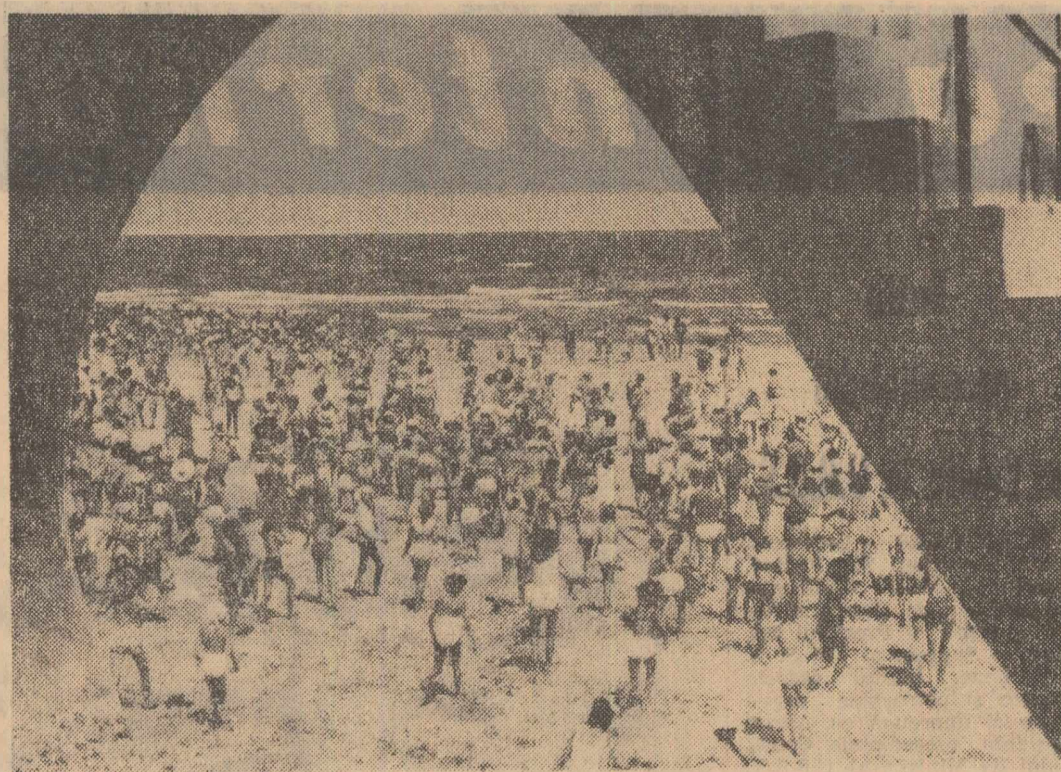
În biroul în care intrasem nici nu se găsise o masă atât de mare pe care să poată fi aşezate toate cele 40 de secţiuni ale hărţii. Aşa că până la urmă au fost înţinse direct pe covor. Astfel va arăta deci harta turistică a regiunii Braşov. Pricerea şi pasiunea celor care au alcătuit-o, înscrind pe ea toate staţiunile balneo-climatice, cabanele, monumentele istorice, rezervaţiile naturale, zonele de vinificaţie şi de pescuit din regiune au generat o veritabilă operă artistică. Dar dincolo de toate atribuţiile ce îi conferă valoare de ordin artistic, iniţiatorii şi realizatorii ei au dus la capăt o operă de largă utilitate. Ce poate fi mai folositor vizitatorului din ţară sau din străinătate, decât un asemenea îndreptar preţios ce pe lângă o hartă amănunţită vine în completare cu fotografii şi texte explicative tipărite în patru limbi? O astfel de hartă va avea întotdeauna valori ce depăşesc sfera turismului.

Faptul că anul trecut în regiunea Braşov s-a folosit numai 59,6 la sută din capacitatea existentă a cabanelor vilelor, nu poate fi desigur despărţit şi de lipsa unei asemenea hărţi turistice. Gospodarii regiunii şi-au dat seama până la urmă de influenţa ce o poate avea o asemenea omisiune şi au trecut neîntrziat la înlăturarea ei. Abordind cu toată răspunderea problemele odihnei şi turismului, Comitetul executiv al Statului popular regional Braşov a analizat recent stadiul pregătirilor pe acest an. Şi discuţiile au scos în evidenţă că pe lângă progrese incontestabile realizate până acum, mai rămân în această activitate o serie de lacune. Întârzierile manifestate în revizuirea unor vile şi pavilioane, marca-

jele necorespunzătoare de pe o serie de drumuri turistice şi nepopularizarea unor staţiuni cum ar fi cele de la Piriul Rece, Rentea şi Chela au fost imediat urmate de măsuri corespunzătoare.

Dintre toate cele discutate cu prilejul aminiţei şedinţe de comitet executiv, o temă se impune cu prioritate şi pentru alte regiuni ale ţării. Dat fiind existenţa multor factori care răspund pe plan local de activitatea balneo-climatică şi cabanieră, la Statul popular regional Braşov s-a trecut la formarea unui colectiv de coordonare. Din acesta fac parte reprezentanţi ai secţiilor de gospodărie comunală, de sănătate, de cultură şi artă, ai Consiliului sindical regional şi ai ONT Carpaţi. Fără îndoială că o asemenea organizare merită să fie studiată, eventual chiar dezvoltată şi perfecţionată conform specificului fiecărei regiuni. Nu de altceva dar mai sînt numeroase locuri pitoreşti în ţară care nu se bucură încă de atenţia cuvenită a organelor locale. Spre frumoasele cabane de pe muntele Semenic (regiunea Banat) de pildă, se ajunge greu deoarece unicul drum ce porneşte din Reşiţa are zone aproape impracticabile, iar telefonul ce urcă din Văluşcă are chiar şi duminica un orar de funcţionare destul de incomod pentru turişti. Crea puţin s-a făcut şi pentru cunoaşterea de către vizitatori a lacului Firiza din apropierea oraşului Baia-Mare. Cît despre împrejurimile Bucureştilor, ne-am încrebit nu odată: oare numai Snagovul există? De unde se vede că în activitatea de popularizare a staţiunilor mai puţin cunoscute, în materie de ospitalitate şi de confort este întotdeauna loc de mai bine.

ANTON GHEORGHIU



Pe plaja de la Năvodari îşi petrec vacanţa în această vară cca. 11.000 de pionieri şi şcolari, cu peste 5.000 mai mult ca anul trecut.

Foto: ION POPOVICI

A apărut primul număr al revistei „ASTRA”

La Braşov a apărut primul număr al revistei politice şi culturale „ASTRA”. Adoptînd numele de prestigiu al vechii „Asociaţiunii transilvănene pentru literatură română” fondată cu peste un secol în urmă, revista îşi propune să participe la valorificarea şi continuarea pe o treaptă superioară a tradiţiilor progresiste ale culturii noastre naţionale.

Publicaţia debutează cu un îndemnul al Comitetului regional Braşov al P.C.R., cu saluturi şi articole aparţinînd unor oameni de cultură şi artă de prestigiu: Tudor Argezei, C. Daicoviciu, Zaharia Stancu, Ion Pas, Eugen Jhebeleanu, Tiberiu Brediceanu, Anton Breitenhofer, Szemler Ferencz şi alţii.

Revista publică, de asemenea, reportaje şi dezbateri asupra problemelor actuale de cultură.

În afară de cele douăzeci

de pagini, bogat ilustrate, ale primului număr, revista oferă cititorilor un pliant polichrom, cuprînd reproducerea de unele opere ale lui Ştefan Luchian — cu un cuvînt omagial al artistului poporului Alexandru Ciucurencu — care marchează împlinirea a 50 de ani de la moartea marelui nostru pictor. (Agerpres).

Acţiunea „Polen”

În ultimii ani, la gospodăria agricolă de stat Clari VII, regiunea Banat, s-a experimentat în hrana animalelor polenul obţinut din trairerarea paniculelor de porumb. Direcţia tehnică din Departamentul Gostat, în urma studiilor făcute, a ajuns la concluzia că există condiţii ca această experienţă să fie generalizată în toate unităţile în subordine care au loturi de hibridă dublă.

Se apreciază că în acest an se vor putea obţine aproape 400 tone de polen, numai de pe aceste loturi.

LA C. I. L. BACĂU

A început construcţia a două noi fabrici

BACĂU (coresp. R.I.). — La complexul pentru industrializarea lemnului din Bacău, au început lucrările prevăzute în cea de a doua etapă de construcţie a întreprinderii. Obiectivul principal îl constituie fabrica de plăci fibrolemnoase care va avea o capacitate anuală de 45.000 tone. Este prima unitate de acest fel în care se va folosi procedeul semimediu, o tehnologie de fabricaţie modernă, care prezintă numeroase avantaje. Noua fabrică va fi echipată cu utilaj de înaltă tehnicitate şi va utiliza drept materie primă deşeurile rezultate de la celelalte fabrici din cadrul complexului, precum şi material lemnos inferior din esenţe moi.

Cea de a doua unitate o constituie fabrica de lăzi, case prefabricate şi ambalaj. Aici se vor executa, pentru prima oară la noi în ţară, case prefabricate pentru export, în producţie industrială. Fabrica va realiza anual o producţie a cărei valoare va depăşi suma de 53 milioane lei.

În 24 ore

Marţi după-amiază a avut loc în Sala mică a Palatului un simpozion cu tema „Iniţiative ale Republicii Socialiste România pentru bună vecinătate între statele europene aparţinînd unor sisteme social-politice diferite”, organizat de Comitetul Naţional pentru Apărarea Păcii şi Comitetul de Stat pentru Cultură şi Artă.

Cuvîntul de deschidere a fost rostit de acad. Şt. S. Nicolae, vicepreşedinte al Comitetului Naţional pentru Apărarea Păcii.

Au vorbit apoi: C. Parascu-Bălăceanu, vicepreşedinte al Asociaţiei Juriştilor din Republica Socialistă România, despre aspectul juridic al relaţiilor dintre statul nostru şi ţările vecine; Ion Moraru, vicepreşedinte al Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, despre tradiţiile, îmbogăţirea şi dezvoltarea contemporană a legăturilor culturale dintre România şi vecinii săi; Titus Cristureanu, vicepreşedinte al Camerei de Comerţ a Republicii Socialiste România, despre legăturile economice dintre ţara noastră şi ţările balcanice.

A urmat un program muzical-coregrafic prezentat de soliştii ai Teatrului de stat de Operă.

Însărcinatul cu afaceri interimar al Danemarcei la Bucureşti, Viggo Christensen, a oferit marţi seara o recepţie cu prilejul plecării sale definitive din ţara noastră.

Au participat Petru Burlacu, secretar general în Ministerul Afacerilor Externe, Octav Li-vezeanu, vicepreşedinte al Institutului român pentru relaţiile culturale cu străinătatea, funcţionari superiori din Ministerul Afacerilor Externe şi Ministerul Comerţului Exterior, ziarişti.

Au luat parte şefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Bucureşti şi alţi membri ai corpului diplomatic.

Specialişti din industria de confecţii au dezbătut timp de două zile în cadrul unei sesiuni tehnico-ştiinţifice organizate de Ministerul Industriei Uşoare şi Consiliul naţional al inginerilor şi tehnicienilor, probleme privind organizarea ştiinţifică a producţiei de confecţii, îmbunătăţirea calităţii şi aspectului acestora.

La mina Leurdă din bazinul carbonifer al Motrului au început lucrările de deschidere a ultimului panou care va aduce un aport deosebit la atingerea capacităţii maxime de producţie. Tot în scopul atingerii capacităţii maxime, la Horăşti, în acelaşi bazin carbonifer, se află în fază avansată lucrările de deschidere a încă două panouri noi.

La liceul pedagogic din Oradea a avut loc ieri festivitatea de repartizare la posturi a noi promoţii de absolvenţi.

Premiile Festivalului internaţional al filmului de animaţie

MAMAIA 28. Trimisul special Agerpres, Al. Brad, transmite: La Mamaia s-a încheiat marţi primul Festival internaţional al filmului de animaţie, organizat sub egida Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă, a Consiliului cinematografiei şi Asociaţiei cineastilor din Republica Socialistă România şi patronat de Asociaţia internaţională a filmului de animaţie.

În cadrul festivalului, care s-a desfăşurat sub deviza „Imaginaţia omului în luptă umanităţii”, au fost prezentate 106 filme din 25 de ţări. Jurii internaţional compus din Ion Popescu-Gopo (România), preşedinte, Bruno Bozzetto (Italia), Valentin Gheorghiu (România), Paul Grimault (Franţa), John Hubley (S.U.A.), Ivan Ivanov-Vano (U.R.S.S.), Dušan Vukotić (Iugoslavia), conform cu regulamentul festivalului a acordat următoarele premii:

Cinci premii „Pelicanul de aur” pentru filmele: „Zidul” — Ante Zanimovici (Iugoslavia), „Prinţesea nu pot fi recunoscute” — Bretislav Pojar (Cehoslovacia), „Melcii” — Rene Laloux (Franţa), „Văcanţa lui Bonifaciu” — Feodor

Lucrările unor comisii permanente ale Marii Adunări Naţionale

Marţi, 28 iunie, au avut loc la palatul Marii Adunări Naţionale şedinţele unor comisii permanente.

Comisiile economico-financiară şi juridică, înfruntate sub preşedinţia tovarăşului prof. univ. Manea Mănescu, au definitivat raportul cu privire la proiectul de lege pentru adoptarea Planului de stat de dezvoltare a economiei naţionale pe anii 1966—1970, care urmează să fie prezentat Marii Adunări Naţionale.

Comisia pentru cultură şi învăţămînt, sub preşedinţia tovarăşului Paul Niculescu-Mizil, a continuat lucrările de examinare a proiectului de lege cu privire la înfiinţarea, organizarea şi funcţiona-

rea liceelor de specialitate şi a adoptat raportul comisiei la acest proiect de lege. Raportul a fost de asemenea, adoptat şi de comisia juridică.

La comisiile juridică, administrativă, pentru cultură şi învăţămînt, pentru agricultură şi silvicultură, pentru sănătate, prevederi şi asigurări sociale, precum şi pentru probleme de apărare, au fost prezentate expuneri de către tovarăşii Grigore Geamănu, secretarul Consiliului de Stat, la proiectele de legi pentru adoptarea decretelor cu putere de lege, emise de Consiliul de Stat şi care urmează să fie supuse spre aprobare Marii Adunări Naţionale. (Agerpres)

Cu planul semestrial îndeplinit

La redacţia ziarului nostru continuă să sosească veşti din ţară privind îndeplinirea înainte de termen a planului de producţie pe primul semestru al anului. Printre unităţile industriale care au înregistrat succese în îndeplinirea planului sînt:

- COLECTIVELE ÎN-
TREPRIERILOR ÎN-
DUSTRIIEI UŞOARE
- ÎNTEPRIERILE
INDUSTRIEI ALIMENTA-
RE
- ÎNTEPRIERILE
INDUSTRIALE ŞI ORGA-
NIZATIILE ECONOMICE
DIN REGIUNEA PLO-
IEŞTI.
- PETROLISTII RAFI-
NĂRIILOR DIN ÎNTREA-
GA TARĂ
- COMBINATII SIDE-
RURGICE REŞITA.
- ÎNTEPRIERILE
MINISTERULUI INDUS-
TRIEI CHIMICE.

Bun venit, vacanţă studentească!

Studentii au dat ieri ultimele examene din sesiunea de vară şi de astăzi au intrat în vacanţă mult aşteptată. Unde îşi vor petrece timpul liber?

Peste 9.500 studenţi vor petrece cîte două săptămîni în taberele de odihnă, fie pe malul însoţit al Mării Negre, la Costineşti, la Piriul Rece, Izvorul Mureşului sau Timişul de Sus. Cel care au nevoie de tratament climateric, îşi vor petrece o parte din vacanţă în staţiunile balneo-climatice, unde vor beneficia de cazare şi îngrijire medicală, gratuit.

Alţi 4.000 studenţi vor merge în excursii pe Dunăre, alegîndu-şi traseul după preferinţe: Galaţi — Delta Dunării, Galaţi — Turnu Severin etc. Iar cei care se simt atraşi de aerul ozonat al masivelor noastre muntoase, vor face ascensiuni pe Munţii Apusenii, Ceahlău, Piatra Craiului, Retezat, Sebeş-Cibin, sau Parîng-Lotru.

Peste 2.100 studenţi vor călători în circuit cu autocarele vizitînd diferite centre industriale şi social-culturale din ţară. Bunăoară, studenţii timişoreni vor admira noua înălţare a oraşelor Oradea, Cluj, Tirgu-Mureş, Suceava, Bacău, Braşov, Sibiu şi Petroşeni; studenţii ieşeni vor face excursii la Cîmpulung Moldovenesc, Cluj, Chelle Turzii, Tirgu-Mureş şi Braşov, iar cei din Bucureşti, la Craiova, Timişoara, Petroşeni, Sibiu şi Piteşti. În total se vor organiza 18 trasee turistice în circuit.

Unii dintre studenţii facultăţilor de filologie, istorie, geografie, arte plastice şi conservatoare din diferite centre universitare vor zăbovi mai mult pe traseele turistice pe care le-au ales, pentru a face studii documentare cu caracter istoric şi etnografic sau vor căuta teme de inspiraţie pentru compoziţiile muzicale sau de artă plastică.

Între 1 şi 10 iulie, sportivii amatori — aproximativ 1.200 — îşi vor disputa înfîlţarea în cadrul Finalei campionatelor republicane universitare la fotbal, handbal, volei, baschet.

Pe toate staţiunile de vacanţă de vară cluburile, casele de cultură şi bazele sportive studenţeşti din centrele universitare vor organiza acţiuni culturale-sportive variate şi interesante.

DIN NOU CUPLAJ BUCUREŞTEAN!

În maniera unei stele capricioase, Progresul s-a jucat pînă în ultima etapă cu nervii suporterilor săi. Avînd la un moment dat un avantaj confortabil de puncte, alb-albaştrii s-au gîndit totuşi să pună la încercare fidelitatea propriei galerii. Şi aşa, încetul cu încetul, Progresul pierzînd puncte, iar Ştiinţa câştigînd puncte, s-a ajuns la pieptanul final, disputat piept la piept, pentru promovarea în prima categorie a ţării. La „sosire” Progresul a sîrăcit şi, datorită unui singur punct în plus, a intrat în „A”!

Deci la toamnă, în noua ediţie a campionatului, din nou faimoasele „cuplaje bucureşteane”! Rapid, Dinamo, Steaua, îşi regăsesc după un an tradiţionalul adversar, reinvie derbiuri cu orice rezultat posibil „îndiferent de poziţia în clasamentul general”!

Oaidă se va reinălţa ire-

zistibil în careul Stelei, Mateianu va intra în luptă directă cu Dan, Baboie cu Popa, iar Mîndru îşi va pregăti cu îngrijorare „scutul” spre a para „săgeţile” lui Pircălab.

În paginile ziarelor va reaspare deci şi obişnuitul clasament neoficial interbucureştean (şi n-ar fi rău dacă cineva ar încerca cu vreun trofeu pe cîştigătoarea întrecerilor directe dintre echipele Capitalei). Iar în tribune îşi va relua locul furtunoasă galerie opusă aceleia conduse la atac de trompetistul Tudorică...

Vom revedea cunoştinţe vechi şi stimate: pe Progresul şi pe campiona seriei vecine, Jiul. Lăudîndu-le performanţa revenirii în prima categorie, ne exprimăm în acelaşi timp speranţa că prezenţa lor nu va fi pasageră...

V. MIRON

Astăzi pe stadionul Gheorghe

Rapid — Selecţionata feroviară olandeză

Stadionul Gheorghe din Capitală găzduieşte astăzi înfrînta de fotbal dintre Rapid Bucureşti şi selecţionata feroviară

olandeză, cîntind pentru sferule de finală ale campionatului feroviar european.

Înfrînta începe la ora 17,30.

ŞTIRI

• La sfîrşitul acestei săptămîni la Belgrad se va desfăşura un concurs internaţional de nataţie care reuneşte sportivi din mai multe ţări europene. Țara noastră va fi reprezentată de patru înotători.

• Aseară a părăsit Capitala, îndreptîndu-se cu trenul spre Belgrad, reprezentativa feminină de handbal a ţării noastre care va participa în zilele de 30 iunie, 1 şi 2 iulie la un turneu internaţional ce va reuni formaţiile R. F. Germane, Cehoslovaciei şi Iugoslaviei.

• În prima rundă a turneului internaţional feminin de şah de la Budapesta, maestra română Elisabeta Polihroniade a învins-o pe jucătoarea maghiară Langos, iar în runda a doua a remizat cu Kozlovskala (U.R.S.S.) în clasament conduce Veroczi (Ungaria) cu 2 puncte.

• Pe distanţa Bucureşti-Giurgiu-Bucureşti (99 km) s-a disputat ieri prima etapă a competiţiei ciclistice „Cupa Voivăta”. La sprintul final, N. Ciunet (Dinamo), cronometrat în 2h39'40" s-a impus în faţa colegilor săi de echipă Gabriel Moiceanu şi Ion Cosma.

• În zilele de 6 şi 7 iulie va avea loc la Oslo înfrînta internaţională masculină de atletism dintre echipele Norvegiei şi României.

• Joi la Zurich, în cadrul concursului internaţional organizat de federaţia de atletism elveţiană va evolua şi sprinterul Gh. Zamfirescu. La sfîrşitul acestei săptămîni vor avea loc la Odessa întrecerile Memorialului fraţilor Znamenski. La această competiţie participă şi trei atleţi din ţara noastră: Vamoş, Caramihai şi Popa.

• În sferurile de finală ale turneului internaţional de tenis de la Wimbledon, Santana (Spania) l-a învins pe 6-2, 3-6, 6-4, 4-6, 7-5 pe australianul Fletcher. Drysdale (Republica Sud-Africană) l-a întrecut cu 9-7, 6-2, 6-2 pe Roche (Australia).

Cum va fi vremea în luna iulie?

Ultimele zile ale acestei luni au prezentat un aspect răcoros şi ploios, în numeroase regiuni ale ţării. În multe localităţi din Transilvania şi nordul Moldovei, temperaturile maxime nu au depăşit 20 de grade. În legătură cu evoluţia vremii în cursul lunii viitoare, tov. Constantin Stoica, şeful serviciului de prevedere a timpului din Institutul Meteorologic, ne-a dat următoarele informaţii:

— În luna iulie vor alterna intervale cu vreme frumoasă şi călduroasă, cu intervale cu instabilităţi accentuate, manifestate prin ploi sub formă de averse însoţite de descărcări electrice şi de scăderi accentuate ale temperaturii. Această situaţie va fi mai frecventă în prima jumătate a lunii. Dar să vă dăm o serie de amănunte în legătură cu intervalele mai caracteristice:

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 11—15 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 16—20 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 21—25 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 26—31 IULIE, vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîrşitul intervalului, în general, ploi care vor cădea vor fi de scurtă durată.

ÎN PERIOADA 1—5 IULIE vremea va fi instabilă, cu înnoirări mai accentuate în nordul şi răsăritul ţării, unde vor cădea ploi temporare sub formă de averse, însoţite de descărcări electrice. Minimele vor fi cuprinse între 7 şi 17 grade, iar maximele între 22 şi 32 grade.

ÎN PERIOADA 6—10 IULIE vremea va fi însoţită, cu excepţia cîtorva zile de la începutul şi sfîr

